

Iodáil, an-Sarteano: Canteen management services

OJ S 133/2022 13/07/2022

Fógra conartha

Seirbhísí

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

## Alt I: Údarás conarthachta

---

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Unione dei Comuni Valdichiana Senese per conto Comune di Foiano della Chiana

Seoladh poist: Corso Garibaldi, 10

Baile: Sarteano

Cód NUTS: ITI19 Siena

Cód poist: 53047

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: Giuseppe Stasi

Ríomhphost: [g.stasi@unionecomuni.valdichiana.si.it](mailto:g.stasi@unionecomuni.valdichiana.si.it)

Guthán: +39 0578269313

Facs: +39 0578268082

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: [www.unionecomuni.valdichiana.si.it](http://www.unionecomuni.valdichiana.si.it)

### I.1. Ainm agus seoltaí

Ainm oifigiúil: Comune di Foiano della Chiana

Seoladh poist: Piazza Cavour, 1

Baile: Foiano della Chiana

Cód NUTS: ITI18 Arezzo

Cód poist: 52045

Tír: An Iodáil

Teagmhálaí: Rodolfo Salvicchi

Ríomhphost: [rsalvicchi@comune.foiano.ar.it](mailto:rsalvicchi@comune.foiano.ar.it)

Guthán: +39 0575643239

**Seoladh/seoltaí idirlín:**

Príomhsheoladh: <https://comune.foiano.ar.it/>

### I.2. Faisnéis faoi chomhsholáthar

Baineann an Conradh le comhsholáthar

Tá an Conradh á dhámhachtain ag comhlacht lárnach ceannaigh

### I.3. Cumarsáid

Tá na doiciméid soláthair ar fáil ionas gur féidir rochtain dhíreach lán gan srianadh, saor in aisce a fháil orthu ag: [www.start.toscana.it/](http://www.start.toscana.it/)

Is féidir tuilleadh faisnéise a fháil ó an seoladh thuasluaite

Ní mór tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a sheoladh chuig an seoladh thuasluaite

### I.4. An cineál údaráis chonarthachta

Údarás réigiúnach nó áitiúil

**I.5. Príomhghníomhaíocht**  
Seirbhísí poiblí ginearálta

**Alt II: Cuspóir**

---

**II.1. Raon feidhme an tsoláthair**

**II.1.1. Teideal**

servizi di ristorazione per anziani (R.S.A.- R-A Casa Famiglia) e ristorazione servizi educativi infanzia e servizi scolastici con servizi connessi

**II.1.2. Príomhchód CPV**

55512000 Canteen management services

**II.1.3. An cineál conartha**

Seirbhísí

**II.1.4. Cur síos achomair**

Affidamento dei servizi di ristorazione per anziani (R.S.A.- R-A Casa Famiglia) e ristorazione servizi educativi infanzia e servizi scolastici con servizi connessi, compresa gestione Centri di Cottura Via G. Vittorio e presso il Nido d'Infanzia "Girotondo" Via Castellare - Comune di Foiano della Chiana.

**II.1.5. Luach iomlán measta**

Luach gan CBL san áireamh: 2 429 724,80 EUR

**II.1.6. Faisnéis faoi bhearta**

Tá an conradh seo roinnte ina bhearta: níl

**II.2. Cur síos**

**II.2.3. Láthair feidhmíochta**

Cód NUTS: ITI18 Arezzo

Príomhshuíomh nó príomhláthair na feidhmíochta: Comune di Foiano della Chiana

**II.2.4. Cur síos ar an soláthar**

Vedere il Capitolato Speciale d'appalto

**II.2.5. Critéir dámhachtana**

Ní praghas an t-aon critéar dámhachtana agus ní luaitear na critéir uile ach amháin sna doiciméid soláthair

**II.2.6. Luach measta**

Luach gan CBL san áireamh: 2 429 724,80 EUR

**II.2.7. Tréimhse an chonartha, comhaontú creatlaí nó córas dinimiciúil ceannaigh**

Fad ina mhíonna: 36

Tá an conradh seo faoi réir ag athnuachan: tá

Cur síos ar athnuachaintí:

l'appalto è rinnovabile per ulteriori 12 mesi

**II.2.10. Faisnéis faoi mhalairtí**

Glacfar le malairtí: níl

**II.2.11.**

## **Faisnéis faoi roghanna**

Roghanna: tá

Cur síos ar na roghanna:

sono disciplinate nei documenti di gara

### **II.2.13. Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh**

Baineann an soláthar le tionscadal agus/nó clár arna mhaoiniú ag cistí an Aontais Eorpaigh: níl

### **II.2.14. Faisnéis bhreise**

Il presente appalto sarà aggiudicato con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95 del D.Lgs. 50/2016.

## **Alt III: Faisnéis dhlíthiúil, eacnamaíoch, airgeadais agus theicniúil**

---

### **III.1. Coinníollacha rannpháirtíochta**

#### **III.1.1. Oiriúnacht le bheith páirteach sa ghníomhaíocht ghairmiúil, lena n-áirítear riachtanais a bhaineann le rollú ar chláir ghairmiúla nó cheirde**

Liosta agus cur síos achomair ar na coinníollacha:

Criteri di selezione indicati nei documenti di gara

#### **III.1.2. Stádas eacnamaíoch agus airgeadais**

Critéir dámhachtana mar atá léirithe sna doiciméid soláthair

#### **III.1.3. Cumas teicniúil agus gairmiúil**

Critéir dámhachtana mar atá léirithe sna doiciméid soláthair

## **Alt IV: Nós imeachta**

---

### **IV.1. Cur síos**

#### **IV.1.1. An cineál nós imeachta**

Nós imeachta oscailte

#### **IV.1.3. Faisnéis faoi chomhaontú creatlaí nó faoi chóras ceannaigh dinimiciúil**

#### **IV.1.8. Faisnéis faoi Chomhaontú Soláthair Rialtais (GPA)**

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontas Soláthair Rialtais: níl

### **IV.2. Faisnéis riaracháin**

#### **IV.2.2. Teorainn ama chun tairiscintí nó chun iarratais ar rannpháirtíocht a fháil**

Dáta: 16/08/2022 Am áitiúil: 23:59

#### **IV.2.3. Dáta measta maidir le seoladh na gcuirí chun tairisceana nó chun rannpháirtíochta chuig iarrthóirí roghnaithe**

#### **IV.2.4. Teangacha inar féidir tairiscintí nó iarratais ar rannpháirtíocht a chur isteach**

Iodáilis

#### **IV.2.6. Fráma ama íosta nár mhór don iarrthóir an tairiscint a choinneáil lena linn**

Fad ina mhíonna: 6 (ón dáta tugtha le haghaidh tairiscintí a fháil)

#### **IV.2.7. Coinníollacha maidir le tairiscintí a oscailt**

Dáta: 22/08/2022 Am áitiúil: 09:00

## Alt VI: Faisnéis chomhlántach

---

### VI.1. Faisnéis faoi ateagmhas

Is soláthar ateagmhasach é seo: tá

### VI.3. Faisnéis bhreise

Tutta la documentazione di gara è consultabile sulla Sistema Telematico di Acquisto della Regione Toscana (START), accessibile all'indirizzo <https://start.toscana.it/>. Le offerte dovranno essere formulate dagli operatori economici e ricevute dalla Stazione Appaltante esclusivamente per mezzo del sistema sopra indicato.

### VI.4. Nósanna imeachta athbhreithniúcháin

#### VI.4.1. Comhlacht athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale per la Toscana

Baile: Firenze

Cód poist: 50123

Tír: An Iodáil

Guthán: +39 055267301

Facs: +39 055293382

Seoladh idirlín: <https://www.giustizia-amministrativa.it>

#### VI.4.2. Comhlacht atá freagrach as nósanna imeachta idirghabhála

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale Toscana

Baile: FIRENZE

Cód poist: 50123

Tír: An Iodáil

Guthán: +39 055267301

Facs: +39 055293382

Seoladh idirlín: <https://www.giustizia-amministrativa.it/>

#### VI.4.4. Seirbhís ónar féidir faisnéis a fháil faoin nós imeachta athbhreithniúcháin

Ainm oifigiúil: Tribunale Amministrativo Regionale – Toscana

Baile: FIRENZE

Cód poist: 50123

Tír: An Iodáil

Guthán: +39 055267301

Facs: +39 055293382

Seoladh idirlín: <https://www.giustizia-amministrativa.it/>

### VI.5. Dáta seolta an fhógra seo

08/07/2022